

8 - The Black Order Annihilation Incident

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:12] ---

*Flooding into the wound in
my heart comes pain in the dark*

[00:23] ---

*That feeling of being connected
as we came together melts away*

[00:33] ---

*In the delirium of my unrelenting fever,
I can't even hear the final voice*

[00:44] ---

*Don't cry! When I held you tight,
you were trembling*

[00:55] ---

Gently, hold my raised hand

[01:03] ---

*Surely, I've been searching for
the everlasting miracle that is you*

[01:14] ---

Firmly, lay your hand upon me

[01:24] ---

Ever and never end

[01:28] ---

You set me free so far away

[01:36] ---

The Black Order Annihilation Incident

[01:40] ---

Two hundred ninety... seven...

[01:44] ---

Two hundred ninety-eight...

[01:48] ---

Two hundred ninety-nine...

[01:51] ---

Three hundred...

[01:59] ---

It's daybreak...

[02:16] ---

Ah, Kanda! What was that sound?

[02:20] ---

How should I know?

Don't talk to me, bean sprout.

[02:24] ---

But what if it was an
accident or something...?

[02:28] ---

Making a racket this
early in the morning...

[02:30] ---

I bet his assignment fell through.

That's probably why he's in a bad mood.

[02:35] ---

I see... By the way, what on earth
was the loud noise I heard earlier?

[02:40] ---

The Science Section must be
experimenting with something.

[02:43] ---

Sorry that my brother
and the others are noisy.

[02:46] ---

Well, don't worry about it...

[02:48] ---

Oh yeah... I'm going to
the dining hall, too.

[02:51] ---

No! You can't go there!

[02:53] ---

What?

[02:54] ---

Ah... W-Well... they're in
the middle of cleaning, so...

[02:57] ---

I thought we shouldn't
bother Jerry right now.

[03:00] ---

Then I'll go help them.

[03:02] ---

No! Please! Anyway, would
you like to come with me

[03:04] ---

to bring coffee to my
brother and the others?

[03:09] ---

I guess...

[03:12] ---

Ah...

[03:16] ---

Section Leader Reeve... is it
possible this task will never end?

[03:20] ---

Don't give up. It will, probably...

[03:24] ---

Actually, we seriously have to get
to a good place to stop working soon...

[03:27] ---

Yeah, since we're having
a welcome party for Allen...

[03:30] ---

Hey, No. 65, are you
possibly planning to be the MC?

[03:35] ---

Of course, since I've got
more energy than anyone.

[03:39] ---

I'm envious that you never get tired...

[03:45] ---

Geez... What's Chief
doing when we're so busy?

[03:49] ---

I wish he'd give us a little help.

[03:52] ---

Well, don't say that.

[03:53] ---

He's probably invented
something incredible by now...

[03:59] ---

Hm?

What's going on?

[04:03] ---

Everyone, rejoice! A savior has
appeared in the Science Section!

[04:07] ---

What?

A savior?

[04:12] ---

Science Section

[04:19] ---

Wh-What the heck is this
pointlessly large robot?

[04:22] ---

It's also wearing a cap...

[04:24] ---

Like I said, this is the
savior that I just completed!

[04:29] ---

Our work will now become easier!

[04:33] ---

Really?

[04:34] ---

Of course, Johnny.

[04:36] ---

As long as we have this robot,
our workload will be...

[04:40] ---

reduced by half!

[04:42] ---

Whoa!

[04:45] ---

Brilliant!

[04:46] ---

We can now sleep!

[04:48] ---

As you said, Section Leader,
Chief was really thinking about us!

[04:54] ---

Yeah!

[04:55] ---

I'm glad I stuck with you.

[04:57] ---

Yeah! Me, too!

[04:59] ---

Yes, yes... I'm incredible, aren't I?

[05:02] ---

Respect me! Praise me!

[05:16] ---

Just as there's no night without dawn,

[05:19] ---

a ray of hope is finally
starting to shine on us...

[05:22] ---

We can now take some time off...

I can go to see my son!

[05:28] ---

Chief! Let's boot it up at once!

[05:30] ---

Before that, we have to pick a name for it.

[05:33] ---

Huh?

A name?

[05:34] ---

Yeah... I wonder what'd be good...

I'd love to hear everyone's opinion.

[05:39] ---

Let me see... How about Helper No. 1?

[05:42] ---

Overruled.

[05:44] ---

Innocender Z!

[05:45] ---

Overruled.

[05:46] ---

Please, you go ahead and decide, Chief.

[05:49] ---

Are you sure?! Then...

[05:52] ---

how about "Komlin II"?

[05:56] ---

That's fine. But how come it's "II"?

[06:00] ---

Because... the first Komlin
was cut down by *Kanda-kun*

[06:03] ---

before I could show it to you all...

[06:07] ---

He said it ate his soba
noodles or something.

[06:11] ---

I wonder if it was a useless robot...

[06:13] ---

Or Kanda was in a bad mood.

[06:17] ---

Well, in any case, I think
Komlin II is fine. Right, guys?

[06:21] ---

Sure...

[06:22] ---

All right! Then it's decided!
Komlin II it is!

[06:27] ---

I'm counting on you, Komlin II!

[06:33] ---

Brother! I brought you coffee.

[06:36] ---

Oh, Lenalee!

[06:38] ---

Coffee, anyone?

[06:39] ---

Thanks!

[06:41] ---

You came, too...

[06:42] ---

Ah, yes...

[06:43] ---

I asked him to help me bring coffee here.

[06:48] ---

Ah... Everyone, please help yourself.

[06:55] ---

Does this robot drink coffee?

[06:59] ---

What're you talking about?

[07:01] ---

He may be my alter ego, but he's a robot.

[07:04] ---

There's no way a robot
would drink coffee...

[07:08] ---

Oh? He's drinking it...

[07:09] ---

He drank it up...

[07:19] ---

I am Kom-lin...

[07:22] ---

I will make... Exorcists stronger...

[07:25] ---

Th-That's my Komlin! Good boy!

[07:28] ---

But Chief, something
doesn't seem right with him!

[07:35] ---

Hey, hey, hey, hey, hey!

[07:36] ---

Nothing's wrong with him!
Komlin II is perfect!

[07:38] ---

'Cuz I made him! Got that?!

Got that?! I made him!

[07:41] ---

Oh, Brother...

[07:44] ---

I should operate on this
woman to make her macho.

[07:48] ---

What?!

[07:49] ---

What?!

[07:51] ---

Make Lenalee macho?!

[07:55] ---

No! Impossible! Don't do it!

[07:57] ---

No, I'll strengthen her
by making her macho.

[08:01] ---

I'll strengthen her. I'll strengthen her!

[08:03] ---

Operating Room

[08:05] ---

What?

[08:05] ---

Run! Lenalee, run! Now!

[08:08] ---

I won't let her escape!
I'll operate on her!

[08:14] ---

Lenalee!

[08:16] ---

This is bad!

[08:17] ---

But I'm getting kinda
excited for some reason...

[08:19] ---

It's no time for that!

[08:21] ---

That's right! Someone, stop him!
Stop Komlin!

[08:25] ---

Geez... what's his problem?

[08:30] ---

Chief! Where's his main circuit?

[08:35] ---

What? Let's see, that would be...

[08:37] ---

No!!

[08:40] ---

I won't allow you to destroy Komlin II!

[08:42] ---

He's the fruit of my sweat, tears and love.

[08:45] ---

How can you do such a thing?!

[08:48] ---

Then you don't care what
happens to Lenalee?

[08:51] ---

Ahhhh! No! No! I won't allow that, either!

[08:55] ---

What the hell do we do then?

[08:57] ---

Brother! Get me down now!

[08:59] ---

Ahh... My dear Lenalee...

[09:06] ---

Ahh... I love Komlin. I love Lenalee, too!

[09:11] ---

What should I do?!

[09:14] ---

Oh, yeah... I forgot you
were here, Allen Walker.

[09:18] ---

What?

[09:19] ---

Komlin! Good news!

[09:21] ---

Believe it or not, it seems that
Allen-*kun* is having a problem

[09:24] ---

due to his broken Anti-Akuma Weapon!

[09:26] ---

What?!

[09:28] ---

Fix it for him right away!

[09:32] ---

Ah... What? What?

[09:35] ---

An injury...

[09:37] ---

What?

[09:38] ---

Chief!

[09:40] ---

He's trying to make Allen a scapegoat...

[09:42] ---

H-He's evil...

[09:44] ---

The priority has been changed.

The priority has been changed.

[09:48] ---

Allen Walker needs to be treated
with top priority. What?

[09:52] ---

Huh?

[09:56] ---

Lenalee!

[09:57] ---

Ahh! He gassed her! He gassed her!

[10:02] ---

Don't worry. I can still
detect her vital signs.

[10:05] ---

I don't think that's the point...

[10:10] ---

Now, I'll move onto capturing Allen Walker.

[10:14] ---

Lock on...

[10:17] ---

Allen! Run!

[10:19] ---

B-But where?!

[10:20] ---

Doesn't matter! Someplace far!

[10:23] ---

O... Okay!

[10:24] ---

I'll pursue the target.

[10:29] ---

I'll pursue him. I'll pursue him!

[10:41] ---

Lenalee... Lenalee!

[10:43] ---

Snap out of it, Lenalee!

[10:45] ---

Lenalee! Ahhh! Lenalee!!

[10:55] ---

I wonder if Allen's all right...

[10:58] ---

I don't think so...

[11:00] ---

Don't worry. Komlin should run
out of power and stop soon...

[11:04] ---

But wouldn't that type
last at least a week?

[11:07] ---

In contrast, although Allen is
an Exorcist, he's still a human.

[11:11] ---

He hasn't had breakfast, either...

[11:16] ---

Listen, everyone. We can't
allow any further damage.

[11:20] ---

The Order doesn't pay for our overtime,
but they don't mind reducing our salary.

[11:24] ---

That's cruel...

They really are evil...

[11:26] ---

If you don't want it to happen,
stop him immediately.

[11:29] ---

And we'll rescue Allen.

[11:31] ---

Got that?!

Roger!

[11:33] ---

Russell, you go on recon!

No. 65, guide Allen!

[11:36] ---

Others, await further instructions!

[11:39] ---

Roger!

[11:40] ---

Section Leader Reeve! I've got
a good idea for an operation plan!

[11:44] ---

Ahh, explain it!

[11:46] ---

Its name is "The tear of grief
is a ray of light" operation!

[11:51] ---

What kind of plan is that?

[11:53] ---

We capture him using a rope!

[11:56] ---

That's impossible.

[11:58] ---

You're inflexible, Section Leader.

[12:00] ---

In science, we should sometimes
go back to primitive thoughts!

[12:06] ---

Well, okay... Go ahead and try.

[12:08] ---

Here I come!

[12:12] ---

Ahh! It failed!

[12:16] ---

That was quick.

[12:20] ---

Our enemy is currently moving
northwest in the hallway at 30 km/h.

[12:25] ---

It seems this is where I come in...

[12:27] ---

Johnny, you got a plan?

[12:32] ---

This!!

[12:40] ---

Another robot?!

[12:42] ---

It's holding a broom...

[12:44] ---

Its body looks like a vacuum cleaner.

[12:47] ---

Johnny... what the heck is this?

[12:51] ---

To tell you the truth, this is a robot

[12:53] ---

I've been developing thinking that
something like this might happen.

[12:57] ---

This is the cleaning robot for the lab!

[12:59] ---

Science Section

[13:00] ---

It's the ultimate robot that *could*
defeat even Akuma in an emergency!

[13:06] ---

Alrighty then, go!

[13:16] ---

Here comes another weird thing!

[13:18] ---

It has a vacuum cleaner
attached in a weird place...

[13:21] ---

Allen! Hurry to the storage room!

[13:23] ---

What? Storage room?

[13:26] ---

Ah!

[13:28] ---

This way, Allen Walker! Come with me!

[13:31] ---

O-Okay!

[13:33] ---

This way!

[13:37] ---

Can it really handle it, Johnny?

[13:48] ---

Well... I made it inside the storage room.

[13:51] ---

Okay, then! Leave the rest to me!

[13:59] ---

Gah! It started cleaning!

[14:01] ---

Dammit! The program's so detailed, it can't ignore the dust in the storage room!

[14:06] ---

I figured as much...

[14:09] ---

This is Reeve. Are you guys ready?

[14:11] ---

We're ready!

[14:12] ---

Good! Allen! Sorry, but head to the Hall.

[14:16] ---

We'll rescue you there for sure!

[14:17] ---

O... kay!

[14:30] ---

Wait! I have to treat your injury.

[14:35] ---

You're gonna give me more injuries!!

[14:38] ---

Don't give up. This way.

[14:41] ---

Okay!

[14:46] ---

I'm here! It's Allen Walker!

[14:49] ---

Hey! This way!

[14:50] ---

Ah!

[14:53] ---

Everyone...

[14:54] ---

Sorry to make you wait!

We'll rescue you this time!

[14:57] ---

The enemy is approaching!

[15:00] ---

Johnny, now!

[15:02] ---

Yes, sir!

[15:15] ---

Energy replenishment completed!

[15:17] ---

Distance 200! Firing angle, okay!

[15:22] ---

Be prepared, Komlin II!

Don't take us intellectuals lightly!

[15:26] ---

Beat him!

[15:31] ---

Don't shoot!!

[15:33] ---

Huh?!

[15:34] ---

Hmm?!

[15:35] ---

Ahh?!

[15:36] ---

Don't shoot my Komlin!

Chief!

[15:39] ---

You don't care what happens to Allen?!

[15:42] ---

It's not Komlin's fault!!

[15:54] ---

Chief!!

[15:56] ---

It's traitorous! Traitorous!

[15:58] ---

But what am I supposed to do?!

[16:01] ---

What's all this fuss?!

[16:03] ---

Kanda! I'll explain it later.

[16:05] ---

We have to do something about that robot!

[16:11] ---

If only we knew his weakness...

[16:14] ---

I know what his weakness is...

[16:16] ---

What?

[16:17] ---

*Since I brought down
a similar guy in the past...*

[16:22] ---

What is his weakness?!

[16:25] ---

That'd be the scruff.

[16:27] ---

"Scruff"... Got it. Huh? Where's that?!

[16:30] ---

*Meeting your end here
is also part of your fate.*

[16:34] ---

What?!

[16:35] ---

Oh, come on!

[16:37] ---

*The enemy is approaching the target!
Allen! Be careful!*

[16:45] ---

What?!

[16:46] ---

Allen Walker successfully captured.

[16:48] ---

I am taking him to the operating room.

[16:50] ---

Allen!

[16:51] ---

Operate! Operate! Anyway, let's operate!

[16:55] ---

*Now that it's come to this...
Innocence, activate!*

[17:01] ---

Whoa! Is that the new Anti-Akuma Weapon?!

[17:04] ---

Ah!

[17:06] ---

Huh?

[17:07] ---

Ahhh! Chief!!

[17:08] ---

Ahhh... My body is going numb...

[17:11] ---

He shot a blowgun dart! A blowgun dart!

[17:12] ---

But... But... if he shoots something like that, Komlin will... Komlin will...

[17:16] ---

Ah...

[17:23] ---

Oh, no... I can't move my body...

[17:25] ---

Allen!

[17:26] ---

Allen!

[17:30] ---

Innocence... activate...

[17:40] ---

Ahh!

[18:12] ---

All right! You're awesome!

[18:16] ---

Is Allen okay?!

[18:17] ---

Allen-kun, are you okay?

[18:19] ---

S... Somehow...

[18:21] ---

Can you get up? Here!

[18:24] ---

I'm glad you're okay.

[18:25] ---

We almost got our important fellow Order member injured...

[18:29] ---

Reever-san...

[18:31] ---

because of such a stupid robot...

[18:33] ---

Komlin II, my ass!

[18:35] ---

How dare you give us more work?!

[18:37] ---

Destroy! Destroy! Destroy! Destroy!

[18:40] ---

It's not Komlin's fault!

It's the coffee's fault!

[18:44] ---

Condemn the offense, but pity the offender!

[18:47] ---

So condemn the coffee, but pity Komlin.

[18:52] ---

Brother...

[18:54] ---

Lenalee! Stop them!

[18:57] ---

Go think carefully about what you've done!

[19:06] ---

I'm sorry, Allen.

[19:08] ---

That's all right.

Chief's like that,

[19:11] ---

*but he really meant well in developing
Komlin II to treat Exorcists...*

[19:17] ---

though it failed...

[19:20] ---

I know. Really, I'm glad everyone is okay.

[19:24] ---

Well then, will you come with me again?

[19:28] ---

What?

[19:38] ---

You see?

Me?

[19:40] ---

We didn't have a welcome party for you yet.

[19:43] ---

*We spent all night preparing
for it in secret.*

[19:45] ---

*I got nervous this morning
when you almost found out...*

[19:49] ---

Here.

Huh?

[19:50] ---

This is your coffee cup.

[19:51] ---

Ah...

[19:52] ---

This is kinda late, but...

welcome back, Allen.

[19:56] ---

Welcome back, Allen-kun!

[20:03] ---

Welcome back, Allen.

[20:08] ---

It's good to be back.

[20:25] ---

This isn't sweet.

[20:28] ---

*You piece of junk! I told
you to make it sweet!*

[20:32] ---

*Hey, don't show us something
gross while we're eating.*

[20:37] ---

I'm going home. We have different tastes.

[20:41] ---

*Geez... You should at least
eat the egg, you sweets junkie...*

[20:45] ---

*Calm down. We all gathered
here to eat as a family.*

[20:50] ---

Right, Lord Millennium?

[20:53] ---

*To revive our spirits, tell us why
you asked us to join you for this meal.*

[20:59] ---

Is it, by any chance...

[21:02] ---

about time for us to kick things off?

[21:07] ---

When I close my eyes, the night grows

[21:30] ---

*Biting down on our frozen lips,
we draw our bodies close to each other*

[21:42] ---

*I took the day I saw you last
and buried it deep in my memories*

[21:54] ---

*We walked on the frozen lake
in that wonderful view*

[22:07] ---

Snow kiss

[22:10] ---

Don't say that this is goodbye for us

[22:19] ---

I wanna see you

[22:22] ---

That feeling and the deep scars that I have

[22:28] ---

Don't erase them... Don't erase them...

[22:36] ---

Preview

[22:38] ---

*There was a mysterious town that
repeated the same day forever.*

[22:43] ---

*I encountered a woman
named Miranda in that town.*

[22:47] ---

On the next episode of D.Gray-man!

[22:50] ---

"The Rewinding Town."

[22:52] ---

Bring salvation to this poor Akuma's soul!

[22:55] ---

Revision #1

Created 2026-02-04 23:03:10 UTC by whimsee

Updated 2026-02-04 23:03:10 UTC by whimsee